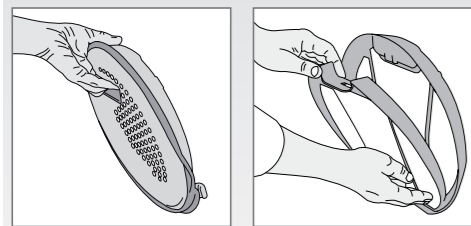


Уход и очистка

Очистка фильтра для сбора ворса

(после каждого использования сушильной машины)



1. Возьмитесь за ручку фильтра и потяните её к себе.
2. Откройте фильтр и вручную удалите ворс со всех сторон. Используйте мягкую сухую ткань и при необходимости мочалку с небольшим количеством моющего средства для удаления отложений. Тщательно вытрите фильтр досуха полотенцем.
3. Вставьте фильтр обратно в машину.

Очистка машины снаружи

Очистите наружную поверхность машины и панель управления с помощью мягкого моющего средства. Не пользуйтесь растворителями, т.к. это может привести к повреждению машины. Не поливайте машину водой из шланга или распылителя.

Внимание!

Не допускайте скопления пыли вокруг машины. Поддерживайте вокруг сушильной машины чистоту и прохладу; пыль, тепло и влага способствуют увеличению продолжительности сушки.

Поиск и устранение неисправностей

Общие положения

Машина не запускается

Убедитесь, что:

- наружная дверца надлежащим образом закрыта.
- главный выключатель электропитания включен.
- плавкие предохранители (автоматические выключатели) в вашем доме находятся в рабочем состоянии. Чтобы убедиться в этом, поменяйте два предохранителя местами. На вид не всегда можно определить, сгорел ли предохранитель.
- устройство защиты от перегрева не сработало (см. ниже).

Выключение в случае перегрева

Устройство для выключения в случае перегрева отключает сушильный барабан при чрезмерном повышении температуры, например, вследствие забивания пылью фильтра для сбора ворса.

- Очистите фильтр.
- После остывания машины устройство защиты от перегрева автоматически возвращается в первоначальное состояние.

Сушка продолжается слишком долго

- Убедитесь, что фильтр для сбора ворса не засорён (см. главу "Уход и очистка").
- Чрезмерная продолжительность сушки может являться следствием того, что сушильная машина установлена в замкнутом пространстве или комнате малого размера, что приводит к нагреву окружающего воздуха.
- Обеспечьте доступ большего объема холодного воздуха к сушильной машине, открыв двери и/или окна.

Белье не высушивается либо высушивается чрезмерно

- В ходе выполнения программы была открыта дверца, вследствие чего нарушается ход выполнения функции контроля влажности.

Сообщения об ошибках

Превышение времени

Превышено максимальное время выполнения программы. Для определения последующих действий см. п. «Сушка продолжается слишком долго» в главе «Поиск и устранение неисправностей».

Очистить фильтр

Если на дисплее отображается сообщение «Очистить фильтр», необходимо очистить фильтр для сбора ворса. См. главу «Очистка фильтра для сбора ворса» в разделе «Уход и очистка» для устранения.



Нажмите кнопку Stop для удаления сообщения об ошибке.

Инструкция по эксплуатации

Сушильная машина

PROFESSIONAL

TDCI 12V

ASKO
BUILT TO LAST LONGER

Производитель:
Аско Эплайансис АБ • SE-534 82 Вара • Швеция
Asko Appliances AB • SE-534 82 Vara • Sweden
Интернет: www.asko.com

Уважаемый покупатель!

Чтобы в максимальной степени воспользоваться преимуществами новой машины, перед началом ее использования рекомендуется прочесть инструкцию по эксплуатации. Подробные инструкции по эксплуатации, дополнительные сведения о времени выполнения программ, энергопотреблении и прочую полезную информацию можно найти на веб-сайте www.askorus.ru.

Импортер: ООО «Аско Бытовая техника», Россия, 119180, г. Москва, Якиманская набережная, д.4, стр.1

Подробную инструкцию по эксплуатации можно найти на сайте www.askorus.ru

1. Посетите веб-сайт www.askorus.ru.
2. Щелкните вкладку «Информация» и затем щелкните «Инструкции».
3. Введите номер статьи **XXXXXX** в поле поиска и затем щелкните «Поиск».
4. Приведенные инструкции можно прочитать на экране или распечатать требуемые страницы.

Указания по технике безопасности

Ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и сохраняйте ее в надежном месте!



- При необходимости электромонтаж должен быть выполнен квалифицированным специалистом-электриком.
- Машина должна использоваться для сушки только таким образом, как указано в этой инструкции.
- Ремонт и операции технического обслуживания связаны с техникой безопасности и должны выполняться квалифицированным специалистом.
- Замену поврежденного сетевого кабеля должен выполнять только квалифицированный электрик.
- Должна быть обеспечена достаточная вентиляция, чтобы предотвратить в помещение с сушильной машиной подсос дыма от открытого пламени или газов, выделяемых оборудованием, в котором производится сжигание топлива.
- Не допускается сушка грязного белья в сушильной машине.
- Изделия, на которых имеются следы таких веществ, как, например, кулинарное масло, ацетон, моторное масло или бензин, керосин, пятновыводитель, скипидар, воск и растворитель воска, перед помещением в барабан сушильной машины должны быть промыты в горячей воде с большим количеством моющего средства.
- Не допускается сушка в сушильной машине таких изделий, как пенорезина, латекс, пластик, водонепроницаемые текстильные изделия, обрезиненные изделия, а также предметы одежды и подушки с наполнителем из пенорезины.
- При применении средств для смягчения тканей или аналогичных средств следует соблюдать рекомендации изготовителя таких моющих средств.
- Машина не предназначена для использования

детьми и людьми с ограниченными физическими или умственными способностями или не имеющими достаточного опыта и знаний. Лицо, отвечающее за их безопасность, должно провести для них инструктаж по эксплуатации машины.

- Следите за тем, чтобы дети не играли с машиной.

Внимание!

Не допускается остановка барабана сушильной машины до завершения выполнения программы, за исключением случаев, когда все белье немедленно вынимается из машины и далее охлаждается в расправленном виде.

Безопасность детей

Внимание!

Не разрешайте детям играть с сушильной машиной.

Автоматический пуск сушильной машины при закрытии дверцы (например, если ребенок закрывает дверцу изнутри) не производится.

Установка

См. инструкцию по установке.

Условия гарантийного обслуживания

Ознакомьтесь, пожалуйста, с условиями гарантийного обслуживания, изложенными в гарантийном талоне или на сайте www.askorus.ru. Несоблюдение данных условий может послужить основанием для отказа в бесплатном гарантийном обслуживании.

Техника безопасности

- Машину нельзя использовать для сушки одежды, прошедшей химическую чистку в домашних условиях, или тканей, которые могут содержать остатки горючих жидкостей.

- Сушильная машина защищена устройством для выключения в случае перегрева. Это устройство отключает машину, если температура становится слишком высокой.

Внимание!

При работе сушильной машины ее задняя стенка очень сильно нагревается. Прежде чем прикоснуться к этой части, дайте машине полностью остыть.

Прерывание выполнения программы

Прерывание выполнения программы/ Чтобы прервать выполнение программы сушки (например, для добавления белья), выполните одно из указанных ниже действий.:

- Откройте дверцу. После этого барабан остановится автоматически.
- Выключите главный выключатель электропитания.
- Нажмите и удерживайте кнопку Stop в течение трех секунд.

В любом случае выполнение программы прерывается и начинается заново при повторном запуске.

Упаковочный материал

Просьба соблюдать требования местных нормативных актов в части сортировки утилизируемых материалов.

Утилизация

Данная машина изготовлена способом, обеспечивающим возможность её утилизации, и снабжена соответствующей маркировкой. После принятия решения об утилизации машины, она должна быть приведена в негодность во избежание получения травм. Для получения информации о том, где и каким образом может быть корректно выполнена утилизация вашей машины, свяжитесь с местными органами власти.

Сушка

пошагово

- 1** Рассортируйте вещи из различных тканей
 - См. «Советы и подсказки» ниже.
- 2** Включите главный выключатель электропитания
- 3** Откройте дверцу, загрузите вещи, затем закройте дверцу
- 4** Выберите программу
- 5** Нажмите кнопку «Start»
- 6** Программа сушки завершена
 - По завершении программы на дисплее появляется надпись «Конец».
 - Откройте дверцу и удалите вещи. Проверьте, что барабан пуст.
 - Выключите главный выключатель электропитания.
- 7** Уход после каждого использования сушильной машины
 - После каждой загрузки очищайте фильтр для сбора ворса.
 - Закройте дверцу.

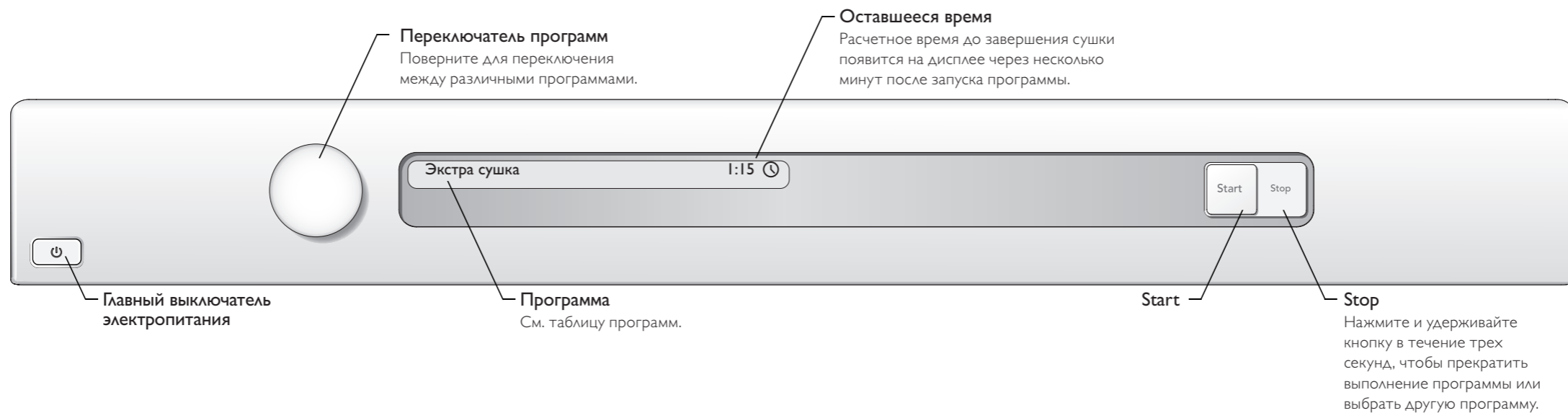


Таблица программ

Программа	Описание программы и тип ткани	Макс. загрузка*
Экстра сушка	Эта программа предназначена для вещей, с трудом поддающихся сушке.	● 1/1
Нормальная сушка, Нормальная температура	Данная программа завершается автоматически, когда загруженные вещи высохли. При использовании программы «Нормальная сушка» вещи будут немного суше, чем при использовании программы «Деликатная сушка».	● 1/1
Деликатная сушка, Нормальная температура	Эта программа предназначена для вещей, с трудом поддающихся сушке.	● 1/2
Экстра сушка, Низкая температура	Данная программа завершается автоматически, когда загруженные вещи высохли. При использовании программы «Нормальная сушка» вещи будут немного суше, чем при использовании программы «Деликатная сушка».	● 1/2
Нормальная сушка, Низкая температура	Данная программа заканчивается, когда загруженные вещи достаточно влажны для глажки или катки.	● 1/3
Деликатная сушка, Низкая температура		
Сушка «под утюг»		

* Максимальная загрузка сушильной машины составляет 7 кг.

Советы и подсказки

- Было ли белье отжато?**
Вещи, подлежащие сушке в барабане, должны пройти отжим в стиральной машине при скорости вращения не менее 1000 оборотов в минуту. Более высокая скорость отжима позволяет сэкономить как энергию, так и время при сушке в сушильной машине.
- Этот символ означает, что данный материал подходит для сушки в сушильной машине.**
Лучше всего подходят для сушки в сушильной машине хлопчатобумажные и махровые ткани, а также ткани из синтетических волокон. Одежда из этих тканей после сушки в сушильной машине будет мягче и легче, чем после сушки в развешенном виде.
- Нормальная температура**
- Низкая температура (для тканей, требующих осторожного обращения)**

- Этот символ означает, что данный материал не подходит для сушки в сушильной машине.**
Кроме того, не сушите в сушильной машине:
 - материалы, на этикетке которых указано "Не сушить вблизи источников тепла".
 - одежду, которая прошла химическую чистку в домашних условиях.
 - пенопласт.
 - стекловолоконный материал.
 - шерсть нельзя сушить в барабане, так как она может сваляться.

Рассортируйте вещи из различных тканей
Сушка будет наиболее равномерной, если все вещи будут из одного и того же материала. Удалите все предметы из карманов, застегните ремни, молнии, «липучки» и пуговицы. Рассортируйте вещи и установите нужное значение температуры.

Настройки

- Чтобы открыть меню установок выполните следующее:**
- Выключите машину с помощью главного выключателя электропитания.
 - Нажмите кнопку Stop и включите машину с помощью главного выключателя электропитания. Затем нажмите кнопку Stop 5 раз в течение 10 секунд.
 - Поверните переключатель программ и выберите требуемую категорию из меню настроек.
 - Нажмите один раз кнопку Stop.

Процедура выбора:
Поверчивайте переключатель программ, пока на дисплее не отобразится требуемый выбор.

- Процедура сохранения выбора:**
- Нажмите кнопку Stop для сохранения выбора и возврата в меню настроек.
 - Теперь нажмите кнопку Start для выхода из меню настроек и возврата к меню программы.

Альтернативный вариант:
Нажмите кнопку Start для сохранения выбора и возврата непосредственно в меню программы, если нет необходимости в других настройках.

Можно изменить следующие настройки:
Язык
Выберите US English, English, Svenska, Dansk, Norsk, Suomea, Francais, Deutsch, Italiano, Espanol, Русский, Nederlands.

Блок. от детей (Блокировка от детей)
С целью исключения возможности запуска машины детьми в ней предусмотрена возможность включения опции блокировки от детей. Выберите Выкл. или Вкл.

Возможно временно отключить опцию блокировки от детей на три минуты, одновременно нажав кнопки Start и Stop.

звук.сигнала
Машина может быть настроена на уведомление о завершении выполнения программы либо возникновении сбоя. Выберите «звук.сигнала» или «звук.сигнала Вкл.».

ТЭН 2
Можно увеличить или уменьшить тепловую мощность. Переключение должен выполнять квалифицированный электрик. Выберите «ТЭН 2 Вкл.» (3000 Вт / 16 А) или «ТЭН 2 Выкл.» (1950 Вт / 10 А).